

## Les rôlous

Voili ènne sceinne d'lai campagne qu'an n'voit pu d'nôs djoués: ces pécots rôlaie d'ènnne vaitcherie en l'âtre. Ces hannes tçheurînt di traivaiye d'aivô lai paivou d'en trouvaie! Ès pregnînt n'ïmpoétche quoi: faire les foins, raimaissaie les pommattes, raiyûere les utis èt les boérés des tchvâs, tieutchelaie. Ès pregnînt les bésain-gnes commaindées pai les séjons. Tos ces ôvraidges s'fsînt po aivoi lai yeuvèe èt le maindgie.

Les paiyisains r'cogné-chînt c'te conduite. D'âtre-pait, dains totes les vaitcheries, è yi aivait aidé ènne étçhéye en pu tchu lai tale, po des côps che yi vniait quéqu'un.

«Ès rôlous, è fât aidé bèyie è maindgie» diait mon père. Ç't'eûsaiège bote dôs churvaïyaince l'hôtâ des malhèyes.

An les fsait dreumi è l'étaïe tchu l'étrain, obin tchu le tchéfâ. Mon père yos pregnait yos enfuattes po qu'ès n'boteuchînt p' le fûe en lai majon. Le soi, ès maindgînt d'aivô lai rote - des grablès, ïn mnujat de fromaidge - èt boéyînt ïn tchâvé de roudge.

I ainmôs les ôyi raicon-taie yos hichtoires; des hichtoires étraindges. Ès n'étiint p' aidé di care èt vnînt de tos les paiyis. Svent, ès aivînt brament voéyaidgie, mains n's'dgeinnînt p' po indg'niaie des foles tchu des cares qu'ès n'aivînt p' djemais boté les pies. Ès saivînt brament d'aiffaires èt yos baidgelleries me laichînt bîn svent le bac graïnd euvri.

Ât-ce que çoli était lai voirtèe? I n'le sairai djemais. Ès ainmînt bîn lai botoïye, èt mon papa churvoiyait en n'peut trap en euffi.

Brament ètiint d'ci care; quéques d'âtres vnînt des paiyis véjîns.

Aiprés aivoi dreumi èt maindgie, ès r'paitchînt vai d'âtres vaitcheries mionnaie yote maindgie. Cmènt des ojés voyaidgeous, ès s'botint l'aivoué le maindgie était euffi.

■ Eribert Affolter

## Les rôdeurs

Voici une scène de la vie campagnarde que l'on ne voit plus de nos jours: des gueux rôdant d'une ferme à une autre. Ces hommes cherchaient du travail avec la peur d'en trouver! Ils acceptaient n'importe quoi: faire les foins, ramasser les pommes de terre, réparer les outils et les harnais, jardiner. Ils acceptaient les activi-

tés dictées par la saison. Tous ces travaux se faisaient contre le gîte et le couvert.

Les paysans acceptaient cette façon de faire. D'ailleurs, dans toutes les fermes, il y avait toujours une assiette de plus sur la table, si par hasard il venait quelqu'un.

«Aux rôdeurs, il faut toujours donner à manger» disait mon père. Cette coutume protégeait la maisonnée des malheurs.

On les faisait dormir dans l'étable sur la paille, ou bien sur le gerbier. Mon père leur prenait leurs allumettes pour qu'ils ne mettent pas le feu à la maison. Le soir, ils mangeaient avec la famille - des röstis, un bout de fromage - et buvaient un litron de rouge.

J'aimais les entendre raconter leurs histoires; des histoires étranges. Ils

n'étaient pas toujours du coin et venaient de tous les pays. Souvent, ils avaient beaucoup voyagé, mais ne se gênaient pas pour inventer des légendes sur des pays où ils n'avaient jamais mis les pieds. Ils savaient beaucoup de choses et leur bagout me laissait bien souvent la bouche grande ouverte.

Est-ce que cela était la vérité? Je ne le saurai jamais. Ils aimaient bien la bouteille, et mon papa veillait à ne pas trop en offrir.

Plusieurs étaient du pays; quelques autres venaient des pays voisins.

Après avoir dormi et mangé, ils repartaient vers d'autres fermes quémander leur nourriture. Comme les oiseaux migrants, ils se posaient aux endroits où le manger leur était offert.

■ Eribert Affolter



*Ènne sope, èt peus ïn côp d'roudge: s'en était prou po combyaie le rôlou. Une soupe et un coup d'rouge suffisaient à contenter le rôdeur. Huile de Louis-Aimé Grosclaude, 1832.*